

## نقش محیط و معیشت در شکل گیری خانه‌های بومی منطقه تالش

محمد محمدزاده دوگاهه - دانشجوی دکتری معماری، گروه معماری، دانشکده معماری و شهرسازی، واحد قزوین، دانشگاه آزاد اسلامی، قزوین، ایران  
حسین سلطان زاده\* - دانشیار گروه معماری، دانشکده معماری و شهرسازی، واحد تهران مرکزی، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران  
جواد شکاری نیروی - استادیار گروه مرمت و احیای بنای‌های تاریخی، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه بین الملل امام خمینی، قزوین، ایران  
تیمور آمار - دانشیار گروه جغرافیا، دانشکده علوم انسانی، واحد رشت، دانشگاه آزاد اسلامی، رشت، ایران

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۹/۰۷/۲۰

تاریخ دریافت: ۱۳۹۸/۰۵/۰۵

### چکیده

**مقدمه:** بررسی نقش محیط و بوم در شکل گیری خانه‌های بومی منطقه تالش موضوع این تحقیق می‌باشد، اهمیت این موضوع به این سبب است که به نظر می‌رسد هنوز تحقیق کافی در مورد معماری این منطقه صورت نگرفته است.

**هدف:** هدف این پژوهش شناخت چگونگی تاثیر محیط و معیشت در معماری خانه‌ها است. پرسشن اصلی این تحقیق این است که نقش عوامل محیطی و نوع معیشت در شکل گیری خانه‌های این منطقه چه بوده است؟

**روش‌شناسی تحقیق:** از روش تحقیق توصیفی و تحلیلی استفاده شده است و گردآوری داده‌ها به صورت میدانی و استادی بوده است. متغیر مستقل پژوهش، محیط و شیوه‌های معیشت و متغیر وابسته آن معماری خانه‌های بومی تالش می‌باشد. جامعه آماری تحقیق منطقه تالش و روش نمونه برداری سهمیه ای است.

**قلمرو جغرافیایی پژوهش:** منطقه شامل شهرستان‌های آستارا، تالش، ماسال، رضوانشهر و بخش‌هایی از شهرهای شفت، فومن و صومعه سرا در غرب استان گیلان مانند ماسوله، ماکلوان، گشت، امام زاده ابراهیم،... و بخش‌هایی از شهرهای نمین و خلخال در استان اردبیل و شهرهای آستارا، لنگران، ماسالی، جلیل آباد، لریک، یاردیملی و سالیان در جمهوری آذربایجان است.

**یافته‌ها و بحث:** نتایج تحقیق نشان می‌دهد که تنوع فضاهای ایوان، تلاز و فضاهای متخلخل لایه بیرونی برای نفوذ هوا به داخل، از ویژگی‌های خانه‌های جلگه است اما در کوهپایه و کوهستان چنین نیست. تعداد فضاهای خدماتی بیرونی بنای اصلی در حوزه کوهپایه به ترتیب بیشتر از جلگه و کوهستان ولی گستردگی و مساحت آن‌ها در محوطه خانه‌های جلگه بیشتر از کوهپایه و کوهستان است. میانگین مساحت طبقه همکف به کل در خانه‌های جلگه به ترتیب بیشتر از کوهستان و کوهپایه ولی میانگین مساحت ایوان در همکف و فضاهای طبقه اول در جلگه به ترتیب بیشتر از کوهپایه و کوهستان و میانگین مساحت فضاهای دامی و انبار در کوهستان به ترتیب از جلگه و کوهپایه بیشتر است.

**واژه‌های کلیدی:** محیط و معماری، معماری بومی، اثر معیشت بر خانه، خانه‌های بومی تالش

### نحوه استناد به مقاله:

محمدزاده دوگاهه، محمد، سلطان زاده، حسین، شکاری نیروی، جواد و آمار، تیمور. (۱۴۰۰). بررسی آثار و پیامدهای اقامتگاه‌های بوم‌گردی بر جامع روستایی (مطالعه موردی: روستاهای کنگ و درخت سپیدار استان خراسان رضوی). مطالعات برنامه‌ریزی سکونتگاه‌های انسانی، ۱۶(۴)، ۷۶۱-۷۷۷.  
<https://dorl.net/dor/20.1001.1.25385968.1400.16.4.2.1>

## مقدمه

ارتباط متقابل انسان با محیط، موضوعی است که در قرن اخیر بسیار مورد توجه پژوهشگران علوم مختلف قرار گرفته است. پیش زمینه های تاریخی- فرهنگی و مناسبات اجتماعی- اقتصادی همواره در چارچوب وضعیت محیطی قادر به شکل دهنی سکونتگاه های انسانی و بومی بوده اند. آنچه به عنوان عماری بومی امروز شناخته می شود در طول قرن ها تحت تاثیر شرایط محیطی، الگوی معيشت و فعالیت خانواده ها و از سوی دیگر شاخص ها و عوامل فرهنگی شکل گرفته است و به آن مواردی اضافه یا کاسته شده و به تدریج تحول یافته است. در سال های اخیر به دلیل رشد فزاینده نوسازی و به تبع آن تخریب و ترمیم بناهای روسایی، شاهد تغییر در بافت و سیمای مناطق بومی کشور هستیم، به گونه ایی که به سختی می توان بناهایی را پیدا نمود که معماری گذشته و اصالت خود را حفظ کرده باشند و حتی با محیط و فرهنگ آن منطقه نیز در تضاد هستند، از این رو ضرورت وجود دارد که ویژگی ها و مولفه های اصلی اثر گذار در خانه های بومی مناطق مختلف را شناسایی و بررسی نموده تا از موارد سودمند آن ها در خلق بناهای جدید استفاده شود.

موضوع این تحقیق بررسی روابط میان عوامل مهم و موثر در شکل گیری معماری بومی بویژه دو عامل "محیط" و "معیشت" با زیر شاخه های آن ها مانند اقلیم، موقعیت جغرافیایی، مصالح طبیعی، فعالیت ها، شیوه های زندگی و معيشت و نحوه تاثیر گذاری آن ها در پیکره بندی فضایی و کالبدی خانه های بومی در منطقه تالش است. این خانه ها از نظر نحوه ساختن و سازمان بندی، احترام به طبیعت (نحوه استقرار بر اساس توپوگرافی منطقه و شکل گیری بافت و استفاده از مصالح ساختمانی بوم آورده)، طیف فضاهای خدماتی و ضمایم مکانی با توجه به نوع معيشت، چیدمان و توزیع فضاهای خانه در عرصه های باز، نیمه باز و بسته و ارتباط آن ها باهم، موقع و دائمی بودن، مورد بررسی قرار گرفته است و بر اساس آن، تفاوت ها و شباهت های الگویی فضایی و کالبدی آنها در سه نوع سازمانبندی مکانی این منطقه یعنی خرده اقلیم های جلکه ایی، کوهپایه ایی و کوهستانی مورد شناسایی قرار گرفته است. محیط و شیوه معيشت، متغیرهای مستقل هستند که تاثیر آن ها در شکل گیری مسکن بومی به عنوان متغیر وابسته در منطقه تالش مورد بررسی قرار گرفته است و شامل محوطه خانه نیز می باشد. پرسش های این تحقیق عبارتند از:

(۱) چه شیوه های متفاوت معيشتی و چه عناصر ویژه معماری در منطقه تالش وجود دارد؟

(۲) شیوه های متفاوت معيشت و زندگی چگونه موجب تفاوت در شکل الگوهای مسکن بومی در منطقه تالش شده است؟ در زمینه پیشینه تحقیق می توان چنین اشاره کرد که تاکنون تحقیقات دامنه دار فراوانی درباره سکونت گاه های بومی شمال ایران در قالب رویکرد های مختلف صورت گرفته است و لیکن مطالعات شفاف و منسجمی پیرامون این سکونت گاه ها در منطقه تالش که بخش عمده آن مربوط به غرب گیلان است، صورت نگرفته است که بطور خلاصه به برخی از این پژوهش ها اشاره می گردد. ذوالفارازاده و حصاری (۱۳۹۳) در مقاله ایی با عنوان "نظریه بوم شناسانه به معماری زیستگاه ها" نشان می دهند که بوم و سنت در کنار هم و با توجه به زمان، معماری بومی و سنتی را بوجود می آورند (Zolfaghharzadeh & Hesari, 2014). راهب (۱۳۹۳) در مقاله ایی با عنوان "گونه شناسی پنهانه های شکل گیری مسکن در سکونتگاه های روستایی ایران در تعامل با عوامل محیطی" به دنبال ارائه حوزه بندی جغرافیایی (پنهانه بندی مکانی) در سطح کشور، به منظور شناسایی پنهانه هایی است که در آن گونه های همسان مسکن روستایی استقرار یافته اند (Raheb, 2014). پیرزاد و ریاحی مقدم (۱۳۹۶)، رابطه بوم گرایی معماری با اقتصاد روستایی و تاثیرات متقابل آن ها بر یکدیگر را در مقاله ایی با عنوان "بررسی رابطه بوم گرایی در معماری روستایی با اقتصاد روستایی (نواحی معتمد و مرتبط و نواحی گرم و خشک)" ارائه می دهند (Pirzad & Riahi Moghadam 2017). مقالات حسین سلطان زاده در زمینه نقش جغرافیا و فرهنگ در شکل گیری خانه های سنتی و بومی در ایران شامل: "نقش جغرافیا در شکل گیری انواع حیاط در خانه های سنتی ایران" و "نقش جغرافیا و فرهنگ در شکل گیری بام در واحد های مسکونی"، تاثیر عوامل فرهنگی و جغرافیایی را در شکل گیری اجزای این خانه ها، مورد بررسی قرار داده و آنها را از جنبه چگونگی ترکیب ساختمان با فضای باز تقسیم بندی می کند (Soltanzadeh, 2011 & 2014). ورقانی و همکاران (۱۳۹۴) با بررسی تطبیقی مسکن بومی در گیلان و مازندران (Varmaghani et al, 2015)، تاثیر جغرافیای انسانی و نوع فعالیت های معيشتی را بر شکل کلی الگوهای مسکن و ریز فضاهای آن ها بررسی نمودند و همچنین در مقاله ایی دیگر (۱۳۹۵) با تطبیق خانه های قاجاری در گیلان و بوشهر، نقش جنسیت و فرهنگ معيشتی را در شکل گیری آن ها مورد مطالعه قرار

دادند(2016). خاکپور پژوهش های زیادی را در زمینه معماری بومی و گونه های مختلف آن در گیلان انجام داده است که برخی از آن ها شامل: " مسکن بومی در جوامع روستایی گیلان"، " ساخت خانه های شیکیلی در گیلان" و " بررسی تاثیر فرهنگ و تغییرات اجتماعی بر مسکن روستایی گیلان (با تأکید بر نقش زنان)" است، (Khakpour, 2005 & 2012). گرجی مهلبانی و دانشور(۱۳۸۹) در مقاله ایی با عنوان "تأثیر اقلیم بر شکل گیری عناصر معماری سنتی گیلان" به شرح اصول و الگوی معماری بناهای مسکونی گیلان با توجه به شرایط اقلیمی خاص منطقه می پردازند و تصویری کلی از معماری گیلان را ارائه می دهند(Gorji & Daneshvar, 2010). پور لمر (۱۳۹۴) در مقاله ایی با عنوان " گونه شناسی خانه های سنتی شهرستان تالش (روستای خاله سرا ۵۷)" به بررسی وضع موجود و سپس عناصر کالبدی و فضاهای موجود در بناهای این روستا در منطقه تالش مرکزی پرداخته و به طور کلی به سه الگوی خانه های کرسی بلند، تلاردار و غلام گردشی می رسد (Pour lomer, 2015). سلیمی موید (۱۳۹۴) در مقاله ایی با عنوان " بررسی مردم شناختی مساکن موقت مریان و روستاهای مجاور آن (نمونه مطالعه شده: پوری)" به فنون و روش های احداث مسکن موقت موسوم به «پوری» در مناطق کوهستانی تالش مرکزی پرداخته و در کنار آن موضوعات تاثیر گذار در احداث پوری مانند ارتباط فضاهای با جنسیت، مراتب اجتماعی، و زمان استفاده را نیز مورد بررسی قرار داده است (Salimi Moaiied, 2015). طالبی رستمی (۲۰۱۲) در رساله خود با عنوان " نور، باد و سایه ها، معماری بومی شکننده در امامزاده ابراهیم شفت" به ارتباط میان الگوهای فرهنگ محلی، زندگی اجتماعی و درک ارزش های معماری این روستا در منطقه کوهستانی جنوب تالش با ساختمن های چوبی چند طبقه و معماری منحصر به فرد آن که به صورت سنتی و فصلی توسط زائران استفاده می شود، پرداخته است (Talebi Rostami, 2012) و عمادی و همکاران نیز در مقاله " تجزیه و تحلیل معماری پایدار در یک روستای پله ایی (ماسوله)"، همین ارتباط و نوع فضاهای و الگوها را در روستای ماسوله مورد بررسی قرار دادند (Emadi et al, 2013).

در زمینه مبانی نظری به اختصار می توان چنین اشاره کرد که پارادایم پیشنهادی جوامع بومی دارای سه وظیفه اصلی دستیابی به زندگی با کیفیت، ایجاد مکان های مناسب و پاسخگو بودن محیط است (Abdel-Azim & Abdul-Aziz Osman, 2018) (Abdel-Azim & Abdul-Aziz Osman, 2018) شناخت محیط و معماری تنها با درک فعالیت های انسان در دنیای پیرامونش امکان پذیر است و هدف معماری را می توان ایجاد انگاره های انسانی در درون شکل کالبدی دانست (Rabovbi, 1983:57) که به بهترین شکل در معماری بومی بازتاب یافته است. روش های طراحی مختلف مربوط به بهبود شرایط آسایش حرارتی، در ذات خانه های بومی وجود دارد & (Oikonomou & Bougiatioti, 2011; Sozen & Gedik, 2007; Saljoughinejad & Sharifabad, 2015; Vissilia, 2009) بنابراین چنین خانه هایی باید به عنوان الگوهای مناسب برای معماری مدرن (Mazraeh & Pazhouhanfar, 2018) و همچنین در جهت توسعه گردشگری پایدار روستایی، مورد توجه قرار گیرد (Molaei Hashjin & Hoseinnejad, 2012).

یکی از مسائل مهم در زیستگاه های جوامع انسانی که از اهمیت خاصی نیز برخوردار می باشد، نگرش به مسائل محیط و بوم آن سرززین است. بوم را در حالت کلی می توان در سه دسته تقسیم بندی کرد که عبارتند از: ۱. عوامل انسانی (فرهنگی و اجتماعی) ۲. عوامل اقلیمی ۳. عوامل و امکانات مادی (در دسترس بودن مواد و مصالح طبیعی و روش های ساخت و ساز) و در حالت جزئی آن می توان به دسته بندی آن بر اساس دین و اعتقادات، زبان و نژاد و از همه مهمتر تقسیم بندی مناطق بر مبنای اقلیم و موقعیت جغرافیایی اشاره نمود که از مهم ترین مسائل دسته بندی معماری نیز محسوب می شود. " سکونتگاه های محلی بسته به شرایط اقلیمی، تپوگرافی، زمین شناسی و ... شکل می گیرند؛ به طوریکه در بین عوامل طبیعی، عامل اقلیمی، پیچیده ترین نقش را در نواحی مختلف ایران داشته است" (Zayyari, 2010). معماری به زبان بومی، مهارت های طراحی را که ریشه در دانش بومی دارند، برای بسط معماری مردمی به کار می گیرد(Madavipour & Jafari, 2012). از آنجا که مسکن، فضای خصوصی زندگی انسانهای است؛ از این رو، توجه به شرایط آسایش و آرامش در این فضاهای، همچنین، اقتصادی بودن راههای دستیابی به موارد مذکور، بسیار حائز اهمیت می باشد(Pirzad & Riahi Moghadam, 2017). " خانه های مسکونی سازگار با شرایط اقلیمی و آسایش به عنوان الگوی مناسب معماری در طول زمان، توسط معماران سنتی تکرار شده اند. همین تسلسل زمانی الگوهای پذیرفته شده، موجب شده است که معماری بومی دارای شکل، بافت، حجم و مصالح منطقی سازگار با اقلیم و شرایط جوی باشد" (Hashemnejad & Molanaei , 2008)

روش پژوهش

در این پژوهش از چند روش تحقیق بصورت آمیخته استفاده شده است. نخست از روش توصیفی، تحلیلی برای شناسایی عناصر فضا و ارتباط آن ها با هم بهره گرفته شده و سپس با استفاده از روش تحقیق تطبیقی نمونه ها با هم مورد مقایسه قرار گرفته اند. متغیر مستقل این تحقیق عبارتست از محیط و شیوه معیشت و معماری خانه های بومی، متغیر وابسته تحقیق می باشد. جامعه آماری تحقیق منطقه تالش است و روش نمونه برداری بر پایه سه منطقه جغرافیایی بوده است و نمونه ها بصورت طبقه بندي شده (گزینشی) انتخاب شده اند. از سوی دیگر شناسایی تفاوت های اقلیمی و تعیین پهنه های جغرافیایی در منطقه تالش با توجه به نقش تعیین کننده آن در شکل گیری ویژگی های معماری بومی از ضروریات انجام این تحقیق است. بنابراین سه پهنه اقلیمی با در نظر گرفتن اطلاعات جغرافیایی و با استناد به اطلاعات محلی گردآوری شده، برای این منطقه قابل تشخیص است. این پهنه ها از نظر ارتفاع از سطح دریا، توپوگرافی، پوشش گیاهی و نوع محصولات زراعی متفاوت بوده و عبارتند از: پهنه جلگه ای، پهنه کوهپایه ای و پهنه کوهستانی. در تحقیق حاضر نمونه های مسکن بومی در روستاهای سه حوزه مذکور (دریند آستارا، چوبر و خلیفه آباد تالش، پره سر رضوانشهر، شالما شفت و گشت فومن در پهنه جلگه ای، چلوند آستارا، نُمندان تالش، نیلاش و دران شاندرمن)، شالماکوه ماسال، تنیان صومعه سرا، کیش روبار، ماسوله رودخان و ماکلوان فومن در پهنه کوهپایه ای، حیران و شیری خیاطی آستارا، طالقان و امامزاده ابراهیم شفت، ماسوله فومن، ناو اسلام، کوهستان بالا، مریان و شیله وشت تالش در پهنه کوهستانی) شکل(۱)، با بهره گیری از مطالعات میدانی و اسنادی، بررسی و یا یکدیگر مقایسه شده است و در نهایت یافته های حاصل با استفاده از روش مطالعه تطبیقی مورد تحلیل قرار گرفتند و نتایج در قالب جداولی که سلسله مراتب تاثیر محیط و معیشت بر شکل خانه را در منطقه مورد مطالعه نشان می دهند، ارائه شد.

قلمرو چغرافیا پی پژوهش

منطقه قومی تالش شامل پاره مشخصی از سرزمین های جنوب غربی دریای کاسپین است که از رود کورا و ارس تا سفید رود را در بیر می گیرد. این منطقه از نظر موقعیت جغرافیایی مشکل از دو بخش کوهستانی، کم ارتفاع و مرتفع (رشته کوهی به طول ۳۰۰ کیلومتر که دنباله شمال غربی البرز بین بریدگی سفید رود تا دشت مغان) و جلگه ایی (نیمه شرقی دشت مغان و جلگه لنکران و زمین های هموار بین دامنه کوه و دریای کاسپین) بوده است (Bazin, 2015:33 & Abdoli, 2014:3). شکل (۲) این منطقه شامل شهرستان های آستارا، تالش، ماسال، رضوانشهر و بخش هایی از شهرهای شفت، فومن و صومعه سرا در غرب استان گیلان مانند ماسوله، ماکلوان، گشت، امام زاده ابراهیم،... و بخش هایی از شهر های نمین و خلخال در استان اردبیل و شهرهای آستارا، لنکران، ماسالی، جلیل آباد، لریک، یاردیملی و سالیان در جمهوری آذربایجان است (Abdoli, 2014:13).



## شکل ۲. موقعیت جغرافیایی و محدوده قومی منطقه تالش



### شکل ۱. موقعیت جغرافیایی خانه های بومی مورد مطالعه

## یافته ها و بحث

### - شکل کلی مسکن بومی در منطقه تالش

اصالت ساختمان های روستایی گیلان از قیود ویژه مربوط به محیط زیست، فعالیت های تولیدی و آداب و رسوم زندگی ساکنان آن ها نشأت می گیرد و به نحو محسوسی متوجه است(Bromberger, 1991:4). بافت اغلب روستاهای تالش مانند اغلب روستاهای شمال ایران پراکنده بوده و در میان آنها فضاهای زمینی های خالی به صورت دیم، باغ و یا کشتزار می باشد که مجموعه ای از آن ها " محله" را در یک روستا شکل می دهد البته در نواحی کوهپایه و کوهستانی نسبت به جلگه ای، فشردگی بیشتری در بافت دیده می شود. در خصوص عرصه بندی و تعیین قلمرو خصوصی و فضاهای نیمه عمومی واحد های مسکونی روستایی، به دلیل خویشاوندی و آشنایی افراد یک روستا با یکدیگر، سلسله مراتب دسترسی از معتبر به مسکن دارای درجات مختلف بوده و به وضوح مشخص نیست. همچنین مرز میان دو واحد مسکونی نیز قرار دادی بوده و بیشتر اوقات برای هر خانه حریم بصیری محدود وجود ندارد و تداخل عرصه های خصوصی و عمومی مشاهده می شود (Khakpour, 2012:76) و هر خانه دارای محوطه با مجموعه ای از طیف عناصر خدماتی و متعلقات مکانی مانند با غچه، توستستان و انواع تاسیسات بهره برداری مربوط به کشاورزی و دامداری شامل کندوچ، تلمبار، کوتی، طولیه و محل نگهداری اردک و مرغ است که با دیواره ای شفاف، ساخته شده از شاخه های درختان یا دسته های نی با ارتفاع کم که به آن پرچین (رمش یا چپر) می گویند، محصور و حفاظت می شود و وجود آن ها اجتناب ناپذیر و بیشتر مربوط به فعالیت های معيشی ساکنان منطقه است، این عناصر خدماتی به همراه خانه که مجموعه ای از اتاق ها با عملکرد های گوناگون و فصلی در یک یا دو طبقه به صورت تو در تو و مرتبط با هم از طریق ایوان (ترسر) در طبقه همکف یا تالار (کنام) سر پوشیده در طبقه اول است، محدوده عرصه خصوصی را تعریف می کنند. جدول ۱ و ۲ طرح کلی نحوه گسترش فضاهای اصلی در سطح و ارتفاع، گونه های مسکن بومی است که الگوهای موجود در منطقه در یکی از رده بندی های آن و یا ترکیبی از آن قرار می گیرند و جدول ۳ معرفی فضاهای اصلی در یک نمونه کامل خانه در منطقه جلگه ای تالش است.

جدول ۱. انواع نحوه گسترش فضاهای اصلی در سطح، خرده اقلیم های منطقه تالش.

خرده اقلیم	مسکل	ابوان / تالار (کنام)	تعداد اتاق	طبقه	گسترش فضا
جلگه ای، کوهپایه ای و کوهستانی (مساکن) موقت مانند بوری و در و دامن )	<p>شکل: تصویری از مسکن موقت در منطقه کوهستانی (بوری، در و دامن).</p> <p>شکل: تصویری از مسکن داری در منطقه کوهستانی (کنام).</p> <p>شکل: تصویری از خانه تک اتاق بدون ابوان در غصنه.</p> <p>شکل: تصویری از خانه دو اتاق بدون ابوان در منطقه کوهپایه.</p>	بدون ابوان	نک اتاق (سلول) اوبله با ۲ اتاقه		
جلگه ای، کوهپایه ای (یک طرف ابوان)	<p>شکل: تصویری از خانه تک اتاق با ابوان یک طرفه جنوبی (جلگه ای).</p> <p>شکل: تصویری از خانه دو اتاق با ابوان یک طرفه جنوبی و شرقی (جلگه ای).</p> <p>شکل: تصویری از خانه دو اتاق با ابوان یک طرفه جنوبی (جلگه ای).</p> <p>شکل: تصویری از خانه ۲ تا ۵ اتاقه (قابل گسترش مخوابی) با ابوان یک طرفه جنوبی (کوهپایه).</p> <p>شکل: تصویری از خانه سه اتاقه با ابوان یک طرفه جنوبی سه اتاق (کوهپایه).</p> <p>شکل: تصویری از خانه سه اتاقه با ابوان یک طرفه جنوبی سه اتاق (کوهپایه).</p>	با ابوان یک یا دو طرفه	نک اتاق با بیشتر	همکف	سطح

Source of Photos and maps: Guilan Rural Heritage Museum & An introduction to Iranian residential buildings (extrovert typologies) & Anthropology of Marian's Temporary Houses and its Neighboring Villages, Pori.

جدول ۲. انواع نحوه گسترش فضاهای اصلی در ارتفاع، خرده اقلیم های منطقه تالش

خرده اقلیم	شکل	ابوان / تلار(کنام)	تعداد اتاق	طبقه	گسترش فضای
جلگه ای، کوهپایه ای و کوهستانی (بیشتر جلوی ابوان در طبقه همکف بسته)	<p>شکل</p> <p>بلون تلار(کنام) یا تلار با مساحت کم و استفاده از کتان (لم) بصورت مستقل در محوطه بجای تلار</p>				
	<p>نیم طبقه با طبقه همکف بسته (ابوان بسته) یا بازار (ابوان باز)</p>	۱ بیشتر			
	<p>در دو طرف بنا  بصورت فربته یا غیر فربته با تلار (کنام) یک تا دو طرفه</p>				
	<p>با تلار (کنام) یک تا چهار طرفه</p>				ارتفاع
	<p>با نیم طبقه میانی و دو طرف بنا  بصورت فربته یا غیر فربته با تلار (کنام) یک تا دو طرفه</p>	۱ بیشتر			
کوهستانی (دامن) ماسوله	<p>در هر دو طبقه، فضاهای بسته طبقه همکف ابوان بسته و طبقه اول بلون تلار یا با تلار کوچک بیرون زده (بیش تلار)</p>				

Source of Photos and maps: Guilan Rural Heritage Museum & An introduction to Iranian residential buildings (extrovert typologies) & Sustainable Architecture Analyses of Stepped Village, Case Study: Masouleh.

جدول ۳. فضاهای اصلی در یک نمونه کامل خانه در منطقه جلگه ای تالش (خانه موسی زاده، تالش، اسلام)

نام فضا	توضیحات	موقعیت قرارگیری در پلان و نما
دود اتاق یُلْ که دوا که	اتاق اصلی خانه در طبقه همکف یا نیم طبقه خانه در فصول سرد سال که جهت دودی کردن جوی برجه نزدیک از آن استفاده می شود.	
پایین اتاق (اتاق زمستانی) جیر بن	اتاقی در طبقه همکف، کنار اتاق دودخانه که محل زندگی ساکنان در زمستان و همچنین جهت استقرار کارگران فعلی مورد استفاده قرار می گیرد.	
ایوان اسبو ترسمر گُرسمر	ایوان مسقفلی است که فضای ارتباطی اتاق ها را فراهم می کند و در طبقه همکف یا کرسی قرار دارد.	
سرده (پلکان)	پلکان دسترسی در نمای اصلی خانه که طبقه همکف یا کرسی را به طبقه اول متصل می کند و در بعضی مواقع دارای درب بر بالای آن است.	
بالا اتاق (اتاق تابستانی) بالاخانه تلار اتاق	اتاقی در طبقه اول خانه که بیشتر در فصول گرم سال به عنوان فضای نشیمن یا پذیرایی از میهمانان استفاده می شود.	
تلار-کوتوم کُنم	ایوان مسقف در طبقه اول خانه به طول نمای اصلی بنا که محل عمده ای از عملکردهای خانه همچون نشیمن، پذیرایی و ... خصوصا در فصول گرم سال است.	
ورتلار ورکوتوم ورکنم	ایوان مسقف در طبقه اول خانه که در نمای کناری (اغلب نمای شرقی) بنا که محل عمده ای از عملکردهای خانه همچون نشیمن، اتاق خواب و... خصوصا در فصول گرم سال است.	
هره غلام گرد	فضایی است که بین دو ردیف ستون (آدار) در جلوی ایوان های طبقه اول خانه (تلار یا کاتام) ایجاد می شود. دارای عملکردهای مانند محافظت دیوار در برابر بازار و تابش مستقیم آفتاب و ایجاد جریان هوا و نسبیت تابستانی در اطراف بنا می باشد.	
فاکون	فضای ذوزنقه ای یا مثلثی شکل ناشی از پیش آمدگی بام در ضلع غربی بنا که برای حفاظت دیوار از کج بازار و جلوگیری از نفوذ باد های مزاحم و همچنین به عنوان انبار مواد غذایی و لوازم منزل و انجام برخی فعالیت های درجه پایین روز در فصل زمستان مورد استفاده قرار می گیرد و در تاسستان، مکانی برای تبدیل برخی محصولات زراعی و باغی و یا آماده سازی برای استفاده و یا عرضه به بازار است.	

Source of Photos and maps: Mousa Zadeh house, Guilan Rural Heritage Museum.

## - تاثیر شیوه معیشت و فعالیت‌های اقتصادی بر مسکن بومی

زنجره بوم، اقتصاد روستایی، تولید، تبدیل و انبار محصولات کشاورزی و دامداری در معماری روستایی و قرار گیری عناصر انبار و طویله و تنور در مسکن روستایی، یک زنجره ناگستینی بوده که اشکال مختلفی در هر منطقه داشته است (Pirzad & Riahi, 2017). شرایط جغرافیایی هر منطقه، امکانات اقتصادی ویژه ای را برای امراض معاشر ساکنان آن مهیا می‌سازد. بر این اساس، در نقاط جغرافیایی مختلف، به تبع انواع نحوه معیشت، در الگوهای مسکن نیز تفاوت وجود دارد تا پاسخگوی نیازهای رفتاری افراد در ارتباط با کارشناس باشد. شیوه‌های معیشت در منطقه تالش بدلیل امکانات آبیاری، نوع توپوگرافی و ارتفاع و در نتیجه قرار گیری در یکی از سه حوزه جلگه‌ای، کوهپایه‌ای و کوهستانی، متفاوت است و اغلب مردمی ترکیبی از چندین فعالیت کشاورزی یا دامپروری و خدماتی را برای تأمین زندگی بر می‌گزینند اما فعالیت اصلی خانوار، فعالیتی است که بیشترین درآمد را کسب می‌کند. عناصر خدماتی خانه یعنی فضاهایی که فعالیت‌های اصلی زندگی ساکنان در آن صورت نمی‌پذیرد مانند طویله، تلمبار، کندوج و...، در فرم و ابعاد ویژه ای در محوطه آن شکل گرفته است و "ماهیت، شمار و وسعت و ابعاد این بنای‌های فرعی بر حسب فعالیت‌های تولیدی و تمکن مالی روستائیان فرق می‌کند" (Bromberger, 1991:43). (جدول ۴).

در مناطق جلگه‌ای که شالی کاری (برنج کاری) به عنوان فعالیت اصلی به شمار می‌آید، در نظر گرفتن فضاهایی برای انبار کردن برنج مانند کوتی، کُرُوج و کَندوج در محوطه ضروری به نظر می‌رسد. دامداری هم در نزد برنجکاران تالش به عنوان معیشت جانی دارای اهمیت است و اغلب یک یا چند راس دام (احشام بزرگ) برای تأمین نیازهای افراد خانواده دیده می‌شود که عناصری مانند طویله را در محوطه، در صورت قرار نگرفتن آن در فضاهای اصلی خانه، توجیه می‌کند. در مناطق جلگه‌ای نزدیک به ساحل، در نظر گرفتن مکانی در محوطه برای قرار گیری ادوات صید، قایق و نمک سود کردن و دودی کردن ماهیانی که به صورت تازه روانه بازار نمی‌شوند، برای شغل ماهیگیری متداول است.

در مناطق کوهپایه‌ای شغل مسلط ساکنان، باغداری یعنی باغ‌های میوه، صیفی کاری و کشت درختان صنعتی است که البته در کنار آن برنجکاری در جلگه و کشت های دیمی تخصصی مانند توتون، چای و بخصوص توت جهت نوغانداری و کشت غلات به میزان کم و دامداری احشام بزرگ در کوهپایه با ارتفاع کم و احشام کوچک (گوسفنده) و زنبورداری در ارتفاعات بالاتر از مشاغل عمده مردم است که بنا بر نوع محصولات باغی و...، فضاهای و عناصر خدماتی برای قرار گیری لوازم و گاه تبدیل محصولات برداشت شده به محصولات قابل عرضه به بازار مانند "گرمانه" برای خشک کردن اولیه برگ‌های توتون و "تلمار" برای نوغانداری (پرورش کرم ابریشم) و... لازم است. از فضاهای خدماتی مبتنی بر معیشت که مشترک میان دو حوزه جلگه و کوهپایه پایین است می‌توان به "تُوماجُور" (تُوم بیجار یا خزانه مزرعه نشاء) که معمولاً قسمتی از برنجزار است و بوسیله چَپَر یا پشته ای بی بلندتر از آن، جدا می‌گردد در صورتیکه در مناطق کوهپایه شمال تالش (بین اسلام و کرگانرود)، قسمتی از محوطه خانه، نزدیک چاه آب و یا جوی آب قرار دارد و از آن آبیاری می‌شود و همچنین "کَرَگَه لُونه" فضای نگهداری مرغ‌ها و ماکیان، "تنور یا تَندیر" اجاق نان پزی در زیر یک سقف پوشیده یا اتاق بسته به عنوان آشپزخانه تابستانی و "گُوتام یا لِم"، وقتی در خانه تالار یا گُتام وجود ندارد و یا این که بسیار کوچک است بعنوان استراحتگاه تابستانی، اشاره کرد. در حیاط همه خانه‌های جلگه یک چاه آب آشامیدنی و در کوهپایه، چشمه هم وجود دارد و مکان‌هایی هم برای فعالیت‌های مربوط به صنایع خانگی و دستی در نظر گرفته می‌شود.

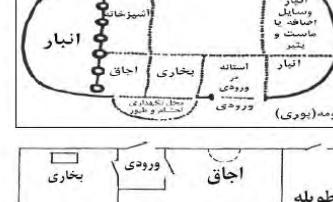
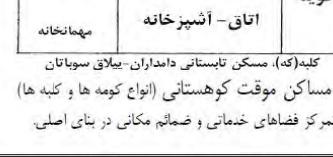
در مناطق کوهستانی، دامداری فعالیت اصلی ساکنان آن و جدا سازی اجتماعی - شغلی آنان، بر اساس دارا بودن احشام بزرگ و کوچک است. زنبورداری و کشت دیمی نیز در آن محدود است. عواملی که باعث تفاوت خانه‌های دائم ساکنان این مناطق با جلگه و کوهپایه می‌گردد، از یک طرف مقام مهمتر دامداری با فضای مخصوص بیشتر برای حیوانات هم در سطح زمین و هم در ارتفاع ساختمان (زیر شیروانی برای احشام کوچک)، استفاده در مدت زمان محدود و از سوی دیگر کاهش تعداد خانمای خانه در بیرون از ساختمان اصلی شامل یک تنور نان پزی و انبار کاه (سنبله، سامانه‌خی) و یا گاهآی یک طویله (وانه یا وونه) بصورت ساختمانی جداگانه است و نسبت به جلگه و کوهپایه کم ارتفاع دارای بافتی فشرده‌تر است. ساکنان این مناطق را براساس نوع سکونت و شغل به سه گروه ۱. "چوپان یا چوابان" که کوچ رو و دارای مساكن موقت (پوری و...) و دائم (خانه - طویله) هستند. ۲. "کالش یا داغچی" که به دامداری و نیز کشاورزی در مقیاس اندک اشتغال دارند و تمام سال را در طبقات پایین کوهستان به سر می‌برند و ۳. "تُولش" برنج کارانی که از بیلاقات، به عنوان استراحتگاه تابستانی بهره می‌گیرند، طبقه بندی می‌کنند (Salimi Moaiied, 2015). (جدول ۵).

جدول ۴. انواع فضاهای خدماتی و ضمایم مکانی محوطه خانه تحت تاثیر شیوه های معیشت در منطقه تالش

خرده اقلیم			توضیحات	شکل	نام فضا
کوهستانی	کوهپایه ای	جلگه ای			
	✓	✓	فضاهایی برای انجار کردن برنج که بر روی ستوں و بلندتر از سطح زمین قرار دارد و بر دونوع چهارگوش و دایره ای هستند.		کوتی - کندوج
	✓	✓	فضاهایی برای انجار کردن برنج و نگهداری موقت محصول واقع در سطح زمین که ساختمان ساده تری، منطبق با شرایط تمکن مالی ساکنان منطقه دارد.		گروچ (کیریچ)
	✓	✓	ایوان مستقل و استراحتگاه تابستانی در محوطه، وقتی در خانه تلاز یا گلزار وجود ندارد و یا بسیار کوچک است. اصلاح لم در شمال تالش و آستارا (ایران - آذربایجان) متداول است.		کوتام (لهم)
	✓	✓	انبار در محوطه خانه برای پرورش کرم ابریشم که جای ممتازی را در محوطه خانه اشغال می کند.		تلمبار (تیلمبر)
✓	✓	✓	مکانی برای نگه داری دام و علوفه در حاشیه محوطه به صورت مستقل و با جزئی از طبقه همکف خانه در جلگه و کوهپایه است و "وانه یا کولوم" که طبقه بالای آن با راه ورود شیدار، محل نگهداری احشام کوچک در مناطق جنگلی کوهپایه (مسکن زمستانی دامداران مناطق کوهستانی) است.		طوبیله، خانه طوبیله (وانه، وونه یا کولوم)
	✓	✓	فضای نگهداری مرغ ها و ماسکان با استفاده از شاخ و برگ درختان که به صورت مستقل و با جزئی از طبقه همکف خانه در جلگه است.		مرغدانی (کرگه لون و ارده لون )
✓	✓		یک سقف پوشیده یا اتاق بسته در محوطه که به جای آشپزخانه تابستانی نیز به کار می رود تا از گرم شدن هوای درون خانه جلوگیری شود.		اجاق نان بزی (تنور یا تندیر). آشپزخانه تابستانی
	✓		ساختمانی مخصوص برای خشک کردن برگ های توتون بطور مصنوعی با سوزاندن چوب و یا گاهی استفاده از تلمار بدون کف برای خشک کردن اویله برگ های توتون.		گرمخانه
✓	✓		"خرمنه وره" در جلگه شمال منطقه تالش، ساختمانی مخصوص برای نگهداری دسته های شلتوک و سامانلیخ ساختمان ضمیمه مستقل در نواحی کوهپایه بالا و کوهستانی تالش که نشانه اهمیت سنتی کشت غلات در این نواحی است.		خرمنه وره، انبار کاه (ستبرلون، سامانلیخ)
	✓		خزانه نشاء برنج (ثوماخور) در مناطق مرکزی تالش در درون محوطه خانه در کنار باغ صنفی جات و سبزیجات تبیه می شود که خانه و ضمایم آن رو به ثوماخور (ثوم بیجار) قرار دارد.		ثوماجور (ثوم بیجار)، باغ صنفی جات و سبزیجات

Source of photos and maps: Guilan Rural Heritage Museum & Housing and architecture in the rural community of Gilan & TALESH, Ethnic Area in Northern Iran & Gilan and East Azerbaijan Anthropological maps and documents.

### جدول ۵. تطبیق نحوه توزیع فضاهای خدماتی و ضمائم مکانی در محوطه و بنای اصلی خانه‌های بومی مورد مطالعه.

خرده اقلیم		
کوهستانی	کوهپایه ای	جلکه ای
 <p>محوطه خونم کوبی منطقه برمی کشاورزان زینتی عله ارد مسکن دام کوهستانی- کوهپایه ای (استارا)</p>  <p>محله گوستند طوبیله (حاشم بزرگ) مسکن دام کوهستانی دامداران سروی جیلی- لودنگل آسار</p> <p>مساکن دائم کوهستانی- فرشادگی بیشتر فضاهای خدماتی و ضمائم مکانی خدماتی و ضمائم مکانی نسبت به کوهپایه. افزایش فضای دائم (طوبیله) بعنوان بخشی از بنای اصلی.</p>	 <p>روستای کش رو دیار فهم (کوهپایه جنوب تالش، خانه طربی) فسرددگی بیشتر فضاهای خدماتی و ضمائم مکانی نسبت به جلکه. فضای دائم (طوبیله) بخشی از بنای اصلی و گروچ (کندوچ). تلپمار و محل نگهداری طبیور و باغ صیفی جات مستقل از آن.</p>	 <p>روستای گشت قوین- خانه محظوظ طلب گستردگی ضمائم و فضاهای خدماتی در محوطه. فضای دائم (طوبیله) بخشی از بنای اصلی و کوتی (کندوچ). تلپمار و محل نگهداری طبیور و باغ صیفی جات مستقل از آن.</p>
 <p>منطقه کوهستانی خوب تالش ماسوله</p>  <p>اصدراخه ای- ابراهیمیه منطقه کوهستانی خوب تالش</p> <p>مساکن دائم کوهستانی (ماسوله- امامزاده ابراهیم)</p>	 <p>روستای پیلاتش شاندرون- که سوا (خانه باع) کوهپایه جنوب تالش رسان (برجهن از شاخ و بیر) کوتام که (خانه) کیشیش (حیاط) طوبیله کوچه</p> <p>روستای خلیقه ایاد تالش- خانه موسی زاده گستردگی ضمائم و فضاهای خدماتی در محوطه. فضای دائم (طوبیله) و کوتی (کندوچ)، کوتام یا ليم (در صورت وجود)، اتار، تور و محل نگهداری طبیور مستقل از بنای اصلی. ایجاد حیاط مشخص (خانه- حیاط)</p>	 <p>بنای اصلی کوتی طوبیله جاه اول جاه دوم لانه مرغ باغ همسایه</p> <p>روستای خلیقه ایاد تالش- خانه موسی زاده گستردگی ضمائم و فضاهای خدماتی در محوطه. فضای دائم (طوبیله) و کوتی (کندوچ)، کوتام یا ليم (در صورت وجود)، اتار، تور و محل نگهداری طبیور مستقل از بنای اصلی.</p>
 <p>مساکن موقت- بیلاق خمیسه لونه تالش ترکیب کومه (بیو) و کلبه</p>  <p>مسکن موقت تاپستانی دامداران بیلاق طبل سر آنبار آسیمه خان اجاق پیخاری استانه دودی کومه (بودی)</p>  <p>اجاق- آسیمه خانه آنبار پیخاری دودی کوهپایه</p> <p>کلبه (ک)، مسکن تاپستانی دامداران- بیلاق سویانات مساکن موقت کوهستانی (انواع کومه ها و کلبه ها) تیرکز فضاهای خدماتی و ضمائم مکانی در بنای اصلی</p>	 <p>توک (آنبار و طوبیله) تور حیاط باغ غوبید (جاه) توماچور توم بیچار (خانه مزرعه نشانه)</p> <p>روستای نمندان- کوهپایه شمال تالش</p>	 <p>کوتی طوبیله بنای اصلی لانه مرغ شالیزار روزدی</p> <p>روستای شالما شفت- خانه موسوی گستردگی ضمائم و فضاهای خدماتی در محوطه. فضای دائم (طوبیله) بخشی از بنای اصلی و کوتی (کندوچ). تلپمار و محل نگهداری طبیور و باغ صیفی جات مستقل از آن.</p>

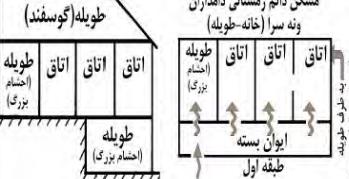
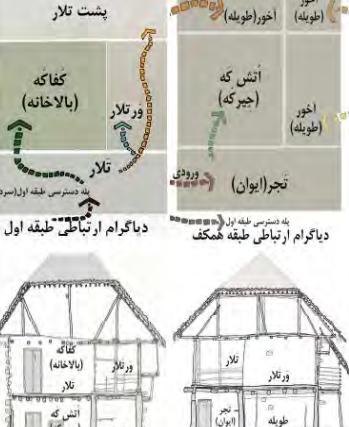
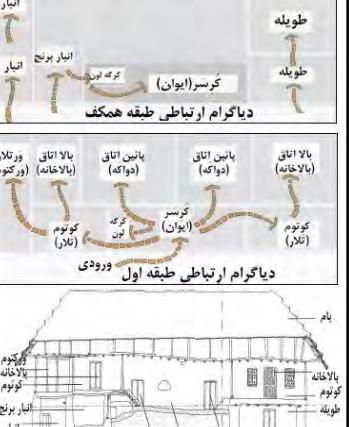
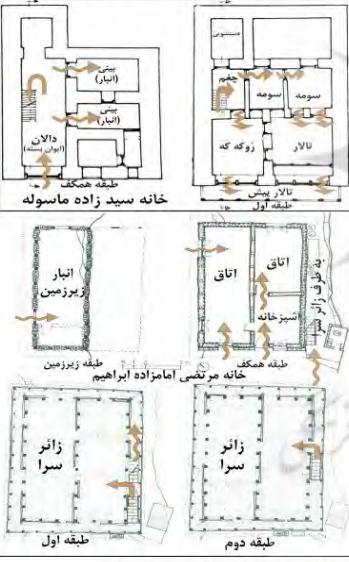
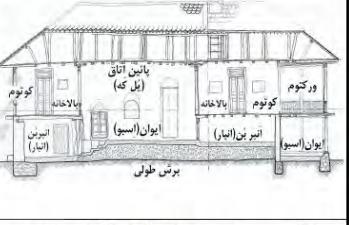
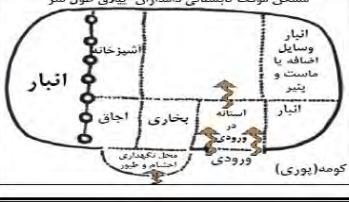
Source of Photos and maps: Guilan Rural Heritage Museum & Housing and architecture in the rural community of Gilan & TALESH, Ethnic Area in Northern Iran & Archives of Guilan Province Cultural Heritage Organization.

جدول ۶. تطبیق مساحت محوطه و فاصله بنای اصلی با ضمائم مکانی و فضاهای خدماتی در خانه های بومی مورد مطالعه.

کروم خانه	انبار سامانه‌بیخ	نور تندیز	لاغر مرغ	طولیله آخر	تلمبار تیلمپر	کوتام لم	کُروچ کیریچ	کوئی کندوچ	مساحت محوطه (مترا مربع)	خانه های بومی
-	-	-	۱۶/۶۵	-	۹	-	-	۱۸	۲۹۸۵	خانه مختص طلب (گشت فومن)
-	۸/۲۰	۱۳	۱۵/۵۰	۱۵/۵۰	-	-	-	۱۳/۵۰	۱۵۳۵	خانه موسی زاده (خلیفه آباد تالش)
-	-	۲۱/۵۰	۶/۶۰	۹/۵۰	-	-	۱۲	۱۳/۵۰	۱۴۴۵	خانه در پره سر رضوانشهر
-	-	-	۶	-	-	-	-	۱۲	۹۰۵	خلنه موسوی (شالما شفت فومن)
-	-	-	۴	-	۱۱/۵۰	-	-	۵/۵۰	۷۱۲	خانه در چوبه تالش
-	۵/۵۰	-	-	۱۱	-	۶	-	-	۴۰۵	خانه در دریند آستارا
-	۶/۸۵	۱۷/۲۵	۹/۷۵	۱۲	۱۰/۲۵	۶	۱۲	۱۲/۵۰	-	میانگین فواصل ضمائم تا بنای اصلی
-	-	-	-	-	-	-	-	-	۱۳۳۱	میانگین مساحت محوطه خانه ها
-	-	-	۱۸	-	۷	-	-	-	۲۸۰۰	خانه طبی کیش روبار فومن
-	۱۰	۱۲	-	۱۱	-	-	-	-	۱۲۸۰	خانه در نومندان لیسار
۱۳	-	-	-	-	-	۷	-	۳/۵۰	۵۹۹	خانه در شالماکوه ماسال
-	-	-	۵	۱۲	-	۱	۷/۵۰	-	۴۲۰	خانه در نیلاش شاندرمن
-	۷	۶	۶/۲۵	-	-	۷/۶۰	-	-	۳۰۵	خانه در چلوند لوندویل آستارا
۱۳	۸/۵۰	۹	۹/۷۵	۱۱/۵۰	۷	۵/۲۰	۷/۵۰	۳/۵۰	-	میانگین فواصل ضمائم تا بنای اصلی
-	-	-	-	-	-	-	-	-	۱۰۸۱	میانگین مساحت محوطه خانه ها
-	۴/۳۰	۱۱/۵۰	-	-	-	-	-	-	۴۳۵	مسکن دائم زمستانی (جیران آستارا)
۱	۳/۵۰	-	-	-	-	-	-	-	۵۷۲	مسکن دائم زمستانی (لوندویل آستارا)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مساکن دائم (امسوله)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مساکن دائم (ابراهیم) (امامزاده ابراهیم)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مساکن موقت (بیلاقات تالش)
-	۲/۶۵	۷/۵۰	-	-	-	-	-	-	-	میانگین فواصل ضمائم تا بنای اصلی
-	-	-	-	-	-	-	-	-	۵۰۳/۵۰	میانگین مساحت محوطه خانه ها

Source of maps: Guilan Rural Heritage Museum & Housing and architecture in the rural community of Gilan & An introduction to Iranian residential buildings (extrovert typologies) & Anthropology of Marian's Temporary Houses and its Neighboring Villages, Case Study: Pori.& Fragile Vernacular Architecture in Imamzadeh Ibrahim, Shaft, Iran.

جدول ۷. تطبیق نحوه سازماندهی و روابط میان فضاهای در بنای اصلی خانه‌های بومی مورد مطالعه

کوهستانی	کوهپایه ای	جلگه‌ای
<p>- خانه در منطقه کوهستان بالا (تالش)</p> <p>مسکن دائم کشاورزان منطقه کوهستان (با اهمیت دامداری)</p>  <p>- خانه در منطقه طالقان دره امامزاده ابراهیم</p> <p>مسکن دائم زمانی دامداران ونه سرا (خانه طوبیله)</p> 	<p>- خانه طبی روستای کیش روبار فومن</p>  <p>دیاگرام ارتباطی طبقه همکف</p> <p>دیاگرام ارتباطی طبقه اول</p>	<p>- خانه مختص طلب روستای گشت فومن</p>  <p>دیاگرام ارتباطی طبقه همکف</p> <p>دیاگرام ارتباطی طبقه اول</p>
<p>- خانه های دائم در ماسوله و امامزاده ابراهیم</p> 	<p>- خانه در مسیر فومن به ماسوله (ماسوله روبار)</p>  <p>دیاگرام ارتباطی طبقه همکف</p> <p>دیاگرام ارتباطی طبقه اول</p>	<p>- خانه موسی زاده روستای خلیفه آباد تالش</p>  <p>دیاگرام ارتباطی طبقه اول</p>  <p>دیاگرام ارتباطی طبقه همکف</p>
<p>- خانه های موقت (کومه و کلبه)</p> <p>کلبه (کده)، مسکن تابستانی دامداران - بیلاق سوباتان</p>  <p>مسکن موقت تابستانی دامداران - بیلاق طول سر</p> 	<p>- خانه در روستای ماکلوان فومن</p>  <p>دیاگرام ارتباطی طبقه همکف</p> <p>دیاگرام ارتباطی طبقه اول</p>	<p>- خانه موسوی روستای شالما شفت فومن</p>  <p>دیاگرام ارتباطی طبقه همکف</p> <p>دیاگرام ارتباطی طبقه اول</p>

Source of Photos and maps: Guilan Rural Heritage Museum & TALES, Ethnic Area in Northern Iran &Light, Wind and Shadows, Fragile Vernacular Architecture in Imamzadeh Ibrahim, Shaft, Iran.

جدول ۸. تطبیق مساحت فضاهای اصلی خانه های بومی مورد مطالعه

مساحت فضاهای اصلی (متر مربع)									مساحت همکف به کل (مترمربع)	خانه های بومی	
فاکون	هره غلامگرد	لاته مرغ	طوبیله	انباری	تالار و ور تالار	بالا اتاق	ایوان	پایین اتاق و دود اتاق			
-	-	۱/۶۵	۲۵/۸۰	۲۸/۳۰	۲۲/۷۳	۲۴/۵۸	۲۰/۸۷	۳۰/۴۵	۱۵۵	خانه محتشم طلب (گشت فومن)	۱
-	-	-	احشام بزرگ	۳ انبار	۱۸/۹۰	۲ اتاق ۲	-	۲ دود اتاق ۲	۲۴۲		
-	-	-	-	۲۲/۸۷	۲۶/۳۶	۲۵/۲۷	۷/۴۱	۱۲/۱۴	۱۲۳/۸۸	خانه موسی زاده (خلیفه آباد تالش)	۲
۲۲	-	-	۲۲ احشام بزرگ	۲۸/۴۷	۱۷/۸۰	۲۳/۸۰	۱۷/۸۰	۱۱/۸۰	۱۱۰/۶۵	خانه در پره سر رضوانشهر	
۲۸	۱۸/۰۷	-	۲۲/۹۱ احشام بزرگ	-	۲۳/۹۱	۱۸/۰۸	۲۰/۳۰	۱۲/۴۸	۱۰۱	خانه موسوی (شالما شفت فومن)	۳
۱۷/۶۰	-	-	۳۳/۳۵ احشام بزرگ	۱۷/۶۰	۱۱/۶۳	۱۵/۵۵	۷/۱۱	-	۹۸/۲۴	خانه در خسرو آباد فومن	
-	-	-	-	-	-	-	-	۳۳/۶۰	۱۵۱/۸۳		۴
-	-	-	-	-	-	-	۶/۸۰	۴۳/۳۵	۵۲/۴۹	خانه در عنبران محله آستارا	
۲۲/۵۳	۱۸/۰۷	۱/۶۵	۲۶/۰۲	۲۴/۳۱	۳۱/۷۵	۲۱/۴۵	۱۷/۴۰	۳۴/۶۵	۱۰۶/۸۸	میانگین مساحت	۵
۲/۱۰	-	-	۷/۰۶ احشام بزرگ	۴/۲۰ (حمام)	۱۳/۸۵	۱۳/۳۰	۸/۱۵	۱۲/۸۵	۴۷/۱۵	خانه طبی کیش رو دبار فومن	
-	-	-	-	-	۱۸/۲۲	۲۸/۰۳	۱۶/۴۰	۲۸/۶۵	۴۹/۶۱	خانه در ماکلوان فومن	۶
-	-	-	۱۶/۷۰ احشام بزرگ	۱۴/۳۵ انبار ۲	۳۶/۲۵ طرفه ۴	۲۰/۸۳	۱۱/۸۲	۱۴/۱۰	۵۸/۷۵	خانه در تیبان صومعه سرا	
-	-	-	۱۶/۳۵ احشام بزرگ	۱۵/۳۰	۱۸/۲۵	۱۶/۲۵	۱۸/۲۵	۱۷	۸۰	خانه در ذران شاندرمن (ماسال)	۷
۲/۱۰	-	-	۱۳/۳۷	۱۱/۲۸	۲۴/۰۴	۱۹/۶۰	۱۳/۶۵	۱۸/۱۵	۵۸/۸۸	میانگین مساحت	
-	-	-	۷۴/۷۳ احشام بزرگ و کوچک	۱۶/۷۵	۷/۳۰	۲۰/۵۷	۹/۴۵	۴۷/۴۵	۱۴۸/۹۵	خانه در شیری حیاطی (آستارا)	۸
-	-	-	۵۲/۵۰ احشام بزرگ و کوچک	۵۱/۳۰ انبار علوفه	۱۴/۸۸	۱۹/۹۸	۹/۷۵	۵۶/۸۲	۱۱۹/۰۷	خانه در کوهستان بالا (تالش)	
-	-	-	۲۹/۵۰ احشام بزرگ	۹/۳۷	۱۶/۸۲ پسته و باز	۱۵/۴۸	۱/۷۶	۲۲/۵۹	۴۱/۳۰	خانه در ناو (اسالم- تالش )	۹
-	-	-	۴۹/۰۷ احشام بزرگ و کوچک	-	-	-	۸/۷۵	۱۵/۷۸	۱۳/۳۷	خانه - طوبیله (وانه) در طالقانی شفت	
-	-	-	۱۰/۶۵ احشام بزرگ و کوچک	-	-	-	۲/۷۷	۲۰/۲۴	۳۴/۹۳	خانه در حیران (آستارا)	۱۰
-	-	-	۴۳/۲۹	۵۰/۷۲	۱۳/۰۰	۱۸/۶۸	۶/۵۰	۳۲/۵۸	۷۱/۵۲	میانگین مساحت	

Source of maps: Guilan Rural Heritage Museum & TALESH, Ethnic Area in Northern Iran & An introduction to Iranian residential buildings (extrovert typologies).

## - چگونگی توزیع و تطبیق مساحت و فاصله فضاهای خدماتی و ضمائم مکانی در محوطه و بنای اصلی خانه‌های بومی

با تطبیق الگوهای سکونت در محوطه و بنای اصلی خانه‌های بومی خرده اقلیم‌های تالش مشاهده می‌گردد که تعداد ضمائم مکانی و فضاهای خدماتی بیرون از بنای اصلی طبق جدول ۴ در مناطق کوهپایه‌ای (ده مورد)، بیشتر از جلگه (شش مورد) و مناطق کوهستانی (سه مورد) است اما گسترده‌تر آنها در محوطه، در مناطق جلگه‌ای بیشتر از کوهپایه و در مساکن دائم کوهستانی فشرده‌گی و نزدیکی به بنای اصلی نسبت به کوهپایه بیشتر است بطوریکه در بعضی از مساکن دائم (ماسوله و امام زاده ابراهیم) و مساکن موقت کوهستانی (انواع کومه و کلبه) تمرکز این ضمائم در بنای اصلی است. فضاهای باز در محوطه مناطق جلگه‌ای و بعضی از مناطق کوهپایه نزدیک به جلگه و کم ارتفاع بدليل گسترده‌گی آن، دارای محدوده منظم و مشخصی نبوده در صورتیکه در بخش‌های دیگر از کوهپایه تالش (نیلاش شاندرمن و نمندان لیسار) این فضاهای باز در محوطه بصورت یک حیاط مشخص خود را نشان می‌دهد که به این خانه‌ها، خانه – حیاط یا که سرا (خانه باغ) می‌گویند (جدول ۵).

میانگین مساحت محوطه و فاصله بنای اصلی با ضمائم مکانی و فضاهای خدماتی در خانه‌های بومی تالش در منطقه جلگه بیشتر از کوهپایه و در کوهپایه بیشتر از کوهستان است. برای اثبات این فرضیه بصورت کمی، متغیرها یعنی مساحت محوطه‌ها و فاصله بنای اصلی با این ضمائم مکانی در خانه‌های بومی مورد مطالعه (۱۶ مورد)، جداگانه از روی نقشه‌ها محاسبه گردیده و مقادیر مربوطه در جدول (۶) گردآوری شدند که با تطبیق مقادیر میانگین این متغیرها در خرده اقلیم‌های منطقه، نتایج فوق بدست می‌آید.

## - تطبیق نحوه سازماندهی و روابط میان فضاهای در طبقات و مساحت آنها در بنای اصلی خانه‌های بومی

### - طبقه همکف

در معماری بومی بیشتر مناطق تالش، ورودی بنا از محوطه (فضای باز) با چند پله به ایوان (فضای نیمه بسته در جلگه و کوهپایه کم ارتفاع و یا فضای بسته در کوهپایه مرتفع و کوهستان) که تعیین کننده جهت بنا و وظیفه دسترسی به دیگر فضاهای را به صورت مستقیم و غیر مستقیم بر عهده دارد. در منطقه جلگه، ایوان دارای کاربرد و وسعت بیشتری نسبت به کوهپایه و کوهستان است و دارای دسترسی مستقیم به انبار‌های مختلف و اتاق‌های زمستانی به ارتفاع یک یا یک و نیم طبقه است. راه ورود به فضاهای دامی (طويله) در خانه‌های جلگه، کوهپایه و کوهستان مربوط به کشاورزان کشت دیم با اهمیت دامداری از قسمت دیگری از محوطه است. در کوهپایه سازماندهی فضاهای همانند جلگه است با این تفاوت که مساحت انبار و طولیه در طبقه همکف به ترتیب بسیار کمتر از جلگه و کوهستان است و بیشتر فضاهای خدماتی در خارج از بنای اصلی قرار می‌گیرند.

در طبقه همکف مساکن دائم در کوهستان که به صورت تخصصی به دامداری اشتغال دارند، نسبت فضاهای دامی (احشام بزرگ و کوچک) به فضاهای انسانی بیشتر بوده و دارای ورودی مستقیم از محوطه به ایوان بسته و طولیه است. در ماسوله و امام زاده ابراهیم نیز به دلیل فشرده‌گی بافت از شبی زمین برای ورودی به طبقات استفاده شده است با این تفاوت که در این مناطق از کوهستان تالش، خانه‌ها دارای کاربری بیشتر تجاری و زیارتی هستند بطوریکه در ماسوله، طبقه همکف بیشتر تجاری (معازه و انبار) و در امام زاده ابراهیم، فضای زیست ساکنان است. در مساکن موقت کوهستان (نیلاش) تمامی فضاهای مورد نیاز اعم از انواع انبار و فضاهای انسانی و دامی، همگی در یک سطح با مرز بندی مشخص در ساختار‌های موقت قرار گرفته است (جدول ۷).

### - طبقه اول و بالاتر

در مناطق جلگه و کوهپایه و تا حدودی مساکن دائم کوهستانی تالش، فضاهای طبقه اول یا بالاتر شامل تالار و ورتالار و اتاق‌های تابستانی با دسترسی بیشتر از طریق تالار (باز یا نیمه بسته)، بر روی فضای دامی و انبار‌های طبقه همکف قرار دارند همچنین «فاکون» در بیشتر خانه‌های جلگه و کوهپایه با کاربرد‌های ویژه خود در جبهه‌های رو به باد زمستانی موجب عدم نفوذ کج باران شده و از فضای زیر آن در سطح زمین، بعنوان فضای دامی استفاده می‌شود. در مناطق کوهستانی تالار (نیمه بسته یا بسته) بدليل ملاحظات اقلیمی با سطح و کاربرد کمتر مشاهده می‌شود. در گونه‌ایی از مساکن دائم ساکنان کوهستان مربوط به کشاورزان کشت دیم با اهمیت دامداری (کوهستان بالا تالش) علاوه بر نگهداری احشام بزرگ و کوچک در طبقه همکف به صورت جداگانه و

انبار کاه (سامانلیخ) در محوطه، انبار علوقه نیز در طبقه اول با دسترسی به فضای دامی زیر آن وجود دارد و در گونه ای دیگر که معیشت ساکنان آن به صورت تخصصی دامداری است (خانه- طوبیله یا ونه سرا) علاوه بر ورودی فضای انسانی و دامی از ایوان بسته در همکف، ورودی های دیگری نیز با استفاده از شیب زمین برای طبقات خانه حتی زیر شیروانی برای احشام کوچک در نظر گرفته شده است. در ماسوله فضای زیست ساکنان بیشتر در طبقه اول همراه با «تالار» بسته و «پیش تالار» بیرون زده و بالکن مانند با جداره چوبی است و در امام زاده ابراهیم طبقات بالاتر با سازه چوبی و سبک، نقش زائر سرا را ایفاء می کند (جدول ۷).

### - تطبیق مساحت انواع فضاهای اصلی خانه های بومی

میانگین مساحت طبقه همکف به مساحت کل بنای اصلی در خانه های بومی منطقه در جلگه بیشتر از کوهستان و در کوهستان بیشتر از کوهپایه است ولی میانگین مساحت ایوان در همکف و فضاهای طبقه اول (تالار، ورتلار و اتاق های تابستانی) در جلگه بیشتر از کوهپایه و در کوهپایه بیشتر از کوهستان است. همچنین میانگین مساحت فضاهای دامی و انبار ها در بنای اصلی خانه ها در کوهستان بیشتر از جلگه و در جلگه از کوهپایه بیشتر است. برای اثبات این فرضیه به صورت کمی مساحت طبقات و فضاهای اصلی به تفکیک در خانه های بومی مورد مطالعه (۱۵ مورد) جدآگاهه از روی نقشه ها محاسبه گردیده و در جدول ۸ گردآوری شدند که با تطبیق مقادیر میانگین این متغیرها در خرده اقلیم های منطقه، نتایج فوق بدست می آید.

## نتیجه گیری

منطقه تالش، شامل سرزمین های جنوب غربی دریای کاسپین و شامل سه حوزه جلگه ای، کوهپایه ای و کوهستانی بر اساس عوامل محیطی است که با توجه نوع معیشت ساکنان در هر خرده اقلیم و تطبیق الگوهای سکونت در محوطه و بنای اصلی خانه های بومی گزینش شده به صورت کمی و کیفی، نتایج ذیل، سلسله مراتب تاثیر محیط و معیشت را بر شکل خانه نشان می دهند: در جلگه، معیار اصلی ساخت بنا کاهش رطوبت است برخلاف کوهپایه و کوهستان که فقط حفظ حرارت در زمستان (حجم بسته) عامل اساسی است بنابراین در جلگه بیشتر گسترش بنا در سطح و یا در ارتفاع بصورت نیم طبقه است و بصورت محدود گسترش در ارتفاع تا یک طبقه مشاهده می شود (خانه موسوی)، تنوع فضاهای ایوان و تالار باز، فضاهای متخلخل در لایه بیرونی برای نفوذ هوا به داخل و محوطه گستره از دیگر ویژگی های آن است اما در کوهپایه و کوهستان گسترش هم در سطح و ارتفاع (یک طبقه یا دو طبقه) است و ایوان در طبقه همکف نسبت به منطقه جلگه بیشتر بصورت بسته است.

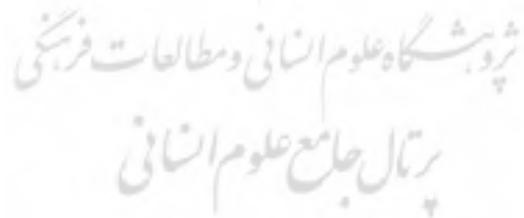
در مناطق کوهستانی با توجه به نوع معیشت که بیشتر دامداری همراه با کوچ شبانی است، دو نوع مسکن دائم و موقت شکل گرفته است که در مساکن دائم، نسبت فضای دامی بیشتر از فضای انسانی می باشد و ورودی های متفاوت با استفاده از شیب زمین برای انواع احشام (بزرگ و کوچک) تمایز از جلگه و کوهپایه برای طبقات در نظر گرفته شده است. در بیلاقات انواع کومه (پوری) و کلبه با ساختار موقت شکل گرفته اند که در آن ها تمامی فضاهای انسانی و دامی در یک سطح با مرز بندی مشخص قرار دارند. تعداد فضاهای خدماتی بیرون از بنای اصلی در حوزه کوهپایه به ترتیب بیشتر از جلگه و کوهستان ولی گستردگی و مساحت آن ها در محوطه خانه های جلگه بیشتر از کوهپایه و کوهستان است بطوريکه در کوهستان تمرکز این فضاهای اکثراً در بنای اصلی است. میانگین مساحت طبقه همکف به مساحت کل بنای اصلی در خانه های حوزه جلگه به ترتیب بیشتر از کوهستان و کوهپایه ولی میانگین مساحت ایوان در همکف و فضاهای طبقه اول و بالاتر در جلگه به ترتیب بیشتر از کوهپایه و کوهستان و میانگین مساحت فضاهای دامی و انبارها در بنای اصلی خانه ها در کوهستان به ترتیب از جلگه و کوهپایه بیشتر است.

## References

- Abdel-Azim, G., & Abdul-Aziz Osman, K. (2018). The importance of cultural dimensions in the design process of the vernacular societies. *Ain Shams Engineering Journal*. 9 (4), 2755–2765.
- Abdoli, A., (2014). *Talesh History*. (2<sup>th</sup> Ed.). Tehran: Jameenegar Publication. (In Persian)
- Bazin, M., & Bromberger, C. (1981). *Gilan and East Azarbaijan Anthropological maps and documents*. (3<sup>th</sup> Ed.). Paris: A-D-P-F Publication.

- Bazin, M., (2015). *TALESH, Ethnic Area in Northern Iran*. Translated by: Farshchian, M., (2<sup>th</sup> Ed.). Tehran: Jameenegar Publication. (In Persian)
- Bromberger, C. (1991). *Housing and architecture in the rural community of Gilan*. Translated by: Goosheh gir, A., (1<sup>nd</sup> Ed.). Tehran: Institute for Cultural Studies and Research. (In Persian)
- EMADI, M. I., GHASEMI, M., OSIVAND, S., & ROUDI, F. (2013). Sustainable Architecture Analyses of Stepped Village, Case study: Masouleh, Iran. *Recent Advances in Energy, Environment and Development*. ISBN: 978-1-61804-157-9, 152–157.
- Gorji Mahlebani, Y., & Daneshvar, K. (2010). Climate Impact on the Formation of Traditional Guilan Architecture Elements. *Armanshahr Architecture & Urban Development*, (4), 135–145. (In Persian)
- Guilan Rural Heritage Museum. <http://www.gecomuseum.com/LandingPage.aspx>
- Hashemnejad, H., & Molanaei, S. (2008). Architecture with looking at the sky. *Journal HONAR-HA-YE-ZIBA-Memari- Va- Shahrsazi*. (36), 17–26. (In Persian)
- Khakpour, M. (2005). Vernacular housing in rural communities of Guilan. *Journal HONAR-HA-YE-ZIBA-Memari- Va- Shahrsazi*. (22), 63–72. (In Persian)
- Khakpour, M. (2006). Construction of Shikiley Houses in Gilan. *Journal HONAR-HA-YE-ZIBA-Memari- Va- Shahrsazi*. (25), 45–54. (In Persian)
- Khakpour, M. (2011). *The Architecture of Guilan's houses*. (2<sup>th</sup> Ed.). Rasht: Farhange eilia Publication. (In Persian)
- Khakpour, M. (2012). *The effect of socio-cultural factors on the formation of rural vernacular housing in Gilan (with emphasis on the role of women)*. Ph.D. Thesis, Tarbiat Modarres University. Tehran, IRAN.
- Mahdavipour, H., & Jafari, A. (2012). The status of knowledge and vernacular craft in today's architecture education. *Journal of Housing and Rural Environment*, (137), 17–36. (In Persian)
- Memarian, G. (2007). *An introduction to Iranian residential buildings (extrovert typologies)* (4<sup>th</sup> Ed.). Tehran: Soroush Danesh Publication. (In Persian)
- Mohammadi Mazraeh, H., & Pazhouhanfar, M. (2018). Effects of vernacular architecture structure on urban sustainability case study: Qeshm Island, Iran. *Frontiers of Architectural Research*. (7), 11–24.
- Molaei Hashjin, N., & Hoseinnejad, M. (2012). The role of traditional houses in lowland and mountainous regions in the sustainable development of West villages of Mazandaran (Ramsar-Tonekabon). *Geographical landscape (human studies)*. 18 (7), 1–17. (In Persian)
- Oikonomou, A., & Bougiatioti, F. (2011). Architectural structure and environmental performance of the traditional buildings in Florina, NW Greece. *Building and Environment*., 669-689.
- Pirzad, A., & Riahi Moghaddam, S. (2017). A Survey for Relationship between Ecological Rural Architecture and Rural Economic (In Moderate-Humid Regions and Hot-Dry Areas). *Two Quarterly The Arts of Caspian Arae*.1 (1), 23–41. (In Persian)
- Pour lomer, H., (2014). Typology of Traditional Houses in Talesh (Case Study: Khalehsara Village). *Quarterly Journal of Housing and Rural Environment*, (147), 117–131. (In Persian)
- Rabovbi, M. (1986). *Vernacular architecture and its application, Understanding yesterday for today and tomorrow's architecture*. (2<sup>nd</sup> Ed.). Tehran: FAZA cultural Institute. (In Persian)
- Raheb, GH. (2014). Typology of housing formation zones in Iranian rural settlements in interaction with environmental factors. *Journal HONAR-HA-YE-ZIBA-Memari- Va- Shahrsazi*. (4), 87–100. (In Persian)
- Salimi Moaiied, S. (2015). Anthropology of Marian's Temporary Houses and its Neighboring Villages, Case Study: Pori. *Quarterly Asar*. 36 (68), 15–38. (In Persian)
- Saljoughinejad, S., & Sharifabad, S. R. (2015). Classification of climatic strategies, used in Iranian vernacular residences based on spatial constituent elements. *Building and Environment*, 475-493.
- Soltanzadeh, H., (2011). The role of geography in the formation of types of courtyards in traditional Iranian houses. *Journal of Human Geography Research*. (75), 69–86. (In Persian)

- Soltanzadeh, H., (2014). The role of geography and culture in the formation of roofing in residential units. *Journal of Human Geography Research*. 2 (46), 449–464. (In Persian)
- Sozen, M. S., & Gedik, G. Z. (2007). Evaluation of traditional architecture in terms of building physics: old Diyarbakir houses. *Building and Environment*, 1810-1816.
- Talebi Rostami, H. (2012). *Light, Wind and Shadows Fragile Vernacular Architecture in Imamzadeh Ibrahim, Shaft, Iran*. A report submitted for the degree of post professional Master of Architecture, McGill University. Montreal, CANADA.
- Taleghani, M. (2010a). *Mousavi House, Guilan rural architecture heritage*. (1<sup>th</sup> Ed.). Tehran: Matn Artwork Publisher. (In Persian)
- Taleghani, M. (2010b). *Mohtashem Talab House, Guilan rural architecture heritage*. (1<sup>th</sup> Ed.). Tehran: Matn Artwork Publisher. (In Persian)
- Taleghani, M. (2011a). *Mousa Zadeh House, Guilan rural architecture heritage*. (1<sup>th</sup> Ed.). Tehran: Matn Artwork Publisher. (In Persian)
- Taleghani, M., (2011b). *Tarbi House, Guilan rural architecture heritage*. (1<sup>th</sup> Ed.). Tehran: Matn Artwork Publisher. (In Persian)
- Varmaghani, H., & Soltanzadeh, H. (2016). Role of Gender and Livelihoods in Home Formation (Comparison of Qajar Houses in Gilan and Bushehr). *Armanshahr Architecture & Urban Development*, (23), 123–134. (In Persian)
- Varmaghani, H., & Soltanzadeh, H., & Dehbashi Sharif, M. (2015). Comparative study of vernacular housing in Gilan and Mazandaran based on human geographic factors. *Quarterly Journal New Attitudes in Human Geography*, 7 (2) , 107–206. (In Persian)
- Vissilia, A-M., (2009).Evaluation of Greek vernacular settlement and its landscape: architectural typology and building physics. *Building and Environment*, 1095-1106.
- Zayyari, K., (2010). Comparative evaluation of the governing patterns of rural settlements in the west and south of Country (Khorramabad and Bandar Abbas). *Quarterly Journal Zagros Geographic Landscape*, 2 (3), 79–91. (In Persian)
- Zolfagharzadeh, H., & Hesari, H. (2014). Ecological Theory to Habitat Architecture. *Quarterly Journal of Housing and Rural Environment*, (145), 29–44. (In Persian)



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی